# EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año X — REDACCION ANÓNIMA — Número 963

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director—Pedro Gimenez

CORRALON ATALAYA
CALLE MENDOZA 36
Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
Escritorio central: PIEDAD 31
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1)
al lado del Molino

TERRENOS! TERRENOS!

Compra y venta de terrenos en
LA PLATA

Arreglo de Testamentarias, comisiones y corretajes en general.
Remates de fincas, terrenos y cualquier objeto que represente valor.
Contratos, escritos y toda clase de documentos privados.
*Pedro Gimenez*
Buenos Aires, Pasaje Roverano Nº. 2
Quilmes, Oficina de «El Quilmero»

## EL QUILMERO

JUEVES 26 DE FEBRERO DE 1885

### Caminos de la campaña

Es tiempo de que se dedique una atencion preferente á la conservacion de los caminos de la campaña.

Ellos son la base del movimiento agricultor que es la mas poderosa fuente de la riqueza de este Municipio.

No se concibe una localidad bien administrada si sus caminos en la campaña no se conservan en buen estado para el tráfico; y su mal estado es causa lejítima de su descrédito.

En el partido de Quilmes existen numerosos pantanos que á la aparicion del invierno con su cortejo de lluvias y temporales reaparecerán en toda su desconsoladora magnitud.

Habrian podido borrarse con pocos sacrificios despues del invierno de 1884 cuya benignidad ejemplar no dió ocasion á que se empeoraran; y aun podria hacerse mucho todavia en lo que resta de la buena estacion.

Hay numerosos puentes destruidos cuya falta no se nota actualmente porque no son necesarios para el tráfico, pero que van á serlo en el invierno y entonces se notará.

De año en año se ha ido descuidando la compostura de dichos puentes, sin considerar que ella seria siempre menos costosa que su nueva construccion, á que tendrá que apelarse si no se componen antes que termine la estacion presente.

Los pantanos y los puentes á componerse en los caminos y calles de la campaña, es un asunto que interesa evidentemente al vecindario y no puede dejar de llamar la atencion de la Municipalidad local, siempre que se sienta inspirada del deseo de progreso y bienestar para el Municipio.

Muy distantes estamos de la idea de lanzarle increpaciones á la Municipalidad al ocuparnos de los pantanos y puentes de las vías públicas cuya compostura es urjentemente reclamada por las conveniencias vecinales.

No habria razon para increparle á la actual el abandono de que no es autora, pues en menos de dos meses que lleva de periodo administrativo, no se le puede exijir que acuda á todos los puntos que reclaman su accion.

Pero por lo mismo se la llamamos sobre este, pues es de gran importancia para el partido.

Indudablemente la formacion de pantanos en las calles de la campaña reconoce por causa no solo la indolencia de las administraciones anteriores, sinó principalmente la de los vecindarios que viéndolos principiarse á formar no acuden á la Corporacion solicitando que los haga componer ó que les ayude para componerlos.

Si los vecindarios de los barrios donde se forman pantanos hicieran así, pocos serian los que subsistirian; pero mientras se observe la apatía, que raya en egoismo, de esperarlo todo de la administracion, limitándose á quejarse y vociferar en contra de ella cuando no *adivina* oportunamente la existencia de uno de esos pantanos por ejemplo, las cosas marcharán como ahora.

Con los puentes acontece otra cosa que bien merece mencionarse.

Al oirnos decir que *numerosos* puentes están destruidos en las calles y caminos de la campaña, acaso no faltará quien suponga que exajeramos, pues no se conoce la existencia de arroyos ó riachos que hagan necesaria tal profusion de puentes.

Pero apesar de eso, ellos existen por la causa que vamos á apuntar:

De tiempo atrás se ha venido adoptando en Quilmes la colocacion de puentes para dar paso á los pantanos sin tener que taparlos, por considerar este sistema mas económico que aquel.

El vecindario en cuyo barrio se formaba un pantano, lo dejaba acabarse de formar, y luego ocurria por medio de delegados á la Municipalidad, ofreciendo tal ó cual suma de dinero y pidiéndole el resto para cubrir el costo de un puente en dicho pantano.

El puente se construia y mientras no sufria deterioros, la cosa iba bien; pero comenzaba á faltar una tabla, un palo mas tarde, que los vecinos se llevaban á sus casas y echaban al fuego á veces, y nadie se acordaba de componer el puente destruido, salvo el caso escepcional de que alguno que necesitaba con urjencia servirse de él le hiciera una compostura tan provisoria como para su servicio.

Asi se esplica que las calles y caminos de la campaña están plagados de puentes que deberian suprimirse componiendo los pantanos que los ocasionan, para evitar la atencion constante que exije la conservacion de ellos.

La obligacion que la Municipalidad local tiene de velar por la conservacion de las calles y caminos en todo el partido, no admite discusion, pues se la impone espresamente la percepcion de la renta de patentes de rodados cuyo objeto es costear el servicio de la conservacion de las vías públicas.

Tambien es indiscutible que el vecindario tiene la obligacion moral de no silenciar la formacion de pantanos ni la destruccion de puentes sin dar noticia de ello á la Municipalidad, que no puede de otro modo acudir á todas partes simultáneamente, aun teniendo un Inspector activo y dilijente en el desempeño de su puesto.

Toca pues á la Corporacion y á los vecindarios interesados, acudir, ellos á denunciarle la existencia de los pantanos ó puentes que reclaman composturas, y ella prestarse para componerlos antes que llegue el invierno y haga imposibles los trabajos, poniéndose intransitables los caminos por causa de la existencia de los pantanos y la falta de los puentes

Vayan sus miembros ó manden a sus empleados á inspeccionarlos; hagan como hacia el Sr. Amoedo que cuando se le denunciaba la existencia de un pantano ó la descompostura de un puente, se trasladaba á verificarlo personalmente, y luego invitaba á la Municipalidad que presidia á que se costeara á verlo, para pedirle que votara los fondos necesarios para su compostura.

Esto cuesta poco y honra mucho, porque es honroso para el funcionario público el prestar atencion á todo aquello que importa á las conveniencias del vecindario que se administra.

## LITERATURA

DEDICADO Á .....

I

En el fondo del mar nació la perla,
En la alta roca la violeta azul,
En las nubes la gota de rocío,
Y en mis ensueños tú!

***

—

UNA BEATITA

Con rico devocionario,
Novena, escudo, rosario,
Correa y traje carmelo,
Entra la beata al santuario,
Los ojos fijos al suelo.
Se moja en agua bendita
Dos dedos de la manita,
Y santigua reverente
Con una cruz carmelita,
La boca, el pecho, la frente.
Quita el candado á su silla
Y sobre ella se arrodilla,
Murmurando una oracion;
No hay en toda la capilla
Quien la gane en contricion.
Abre el libro, el lábio mueve,
Apenas á ver se atreve
Por debajo de la manta
Al jóven que se conmueve
Con su imagen sacrosanta.
Oye la misa del cura
Con la mística ternura
De una sierva del Señor,
Y redobla su lectura
Con estudiado fervor.
Cuando la gente la mira,
Se hace tres cruces, suspira,
Golpes de pecho se dá;
A fama de santa aspira.......
*¡Sabe Dios lo que será!*
*Vírgen del Cármen!* no admitas
Las dádivas y visitas
De tus devotos ladrones,
Ni de ficciosas beatitas
Que son *roba-corazones!*
La beata es un relicario,
Que bajo su escapulario
Guarda amores joco-sérios;
Ella misma es un rosario
De quince y treinta misterios.
¡En que tierno y dulce canto
Le dice á Dios, Santo! Santo!
Con semblante compungido!
Mas, en su hipócrita llanto,
¿Que es lo que pide?, ..... .marido!
.....................
A vista del auditorio
Deja su reclinatorio,
Y fingiendo sensacion,
A los pies de Fray Gregorio
Formula su confesion.
Este, es un padre buen mozo
Que apenas le apunta el bozo,
Y de ojitos centelleantes;
De las muchachas es gozo
Y terror de los amantes!
Por la acústica rejilla
Que cubre la ventanilla,
Del viejo confesionario,
Relata la picarilla
De sus culpas el sumario.
Graves acontecimientos,
En órden de mandamientos,
Suelta con comas y puntos,
Y confiesa entre lamentos
Sus mas pícaros asuntos!
El fraile se escandaliza,
Bufa, la anatematiza,
Dá golpes sobre el sillon
Y esta frase la desliza:
*¡No tienes absolucion!*
La afligida pecadora
A moco tendido llora
Cuando escucha tal sentencia,
Y al fraile severo implora
*Que la imponga penitencia!*
Bueno! pena te impondré
Pero á condicion de qué,
No ames ni acarícies mas
A tu amante Bernabé
*—No lo admitiré jamás!*
—«No quieras á ningun hombre,
«Y cuando yo llegue en nombre
«De tu santa absolucion,
«Mi presencia no te asombre
«*Pues te llevaré el perdon!*»
—«Aunque me cueste la vida;
«Padre, siempre arrepentida
«Buscaré la soledad;
«Allí del mundo escondida.
«*Hàgase tu voluntad!*
¿Qué te parece la beata,
Mi lector, no vale plata?
Solo siento en la ocasion
Que mi pluma no retrata
Su tipo con perfeccion!
¿Y ese fraile no te place
Con las confesiones que hace
*Sin pecado original?..........*
Ah! que *requiescant in pace!*
*Pues bueno es tal para cual!!*

JOSE ALVARADO

## CORRESPONDENCIAS

Especiales para EL QUILMERO

### Barracas

Señor Director

El acusador célebre del corresponsal de «El Quilmero» ha ascendido nada menos que á miembro del Consejo Escolar de este Distrito.

Como se comprende, la educacion comun va á ganar mucho con las luces de ese caballero, que sin duda pondrá á disposicion de ella.

Me propongo *cuidarlo* mucho en su proceder como miembro del Consejo, pues aunque no le hago el poco favor de creerlo capaz de poner su mision pública al servicio de sus pasiones respecto de alguna Preceptora, basta la lectura del escrito de la acusacion célebre, para temer de su parte cualquier indiscrecion.

**CORRALON 19 DE NOVIEMBRE**
de F. G. ZAMBIANCHI y Ca
**CALLES 4 Y 48--LA PLATA**

Pino de tea de todas dimensiones, Pino blanco, Pino Spruce, Urunday, Postes, medios postes y estacones, Alfajías, Listones, Picanillas, Fierro galvanizado, Tierra romana, Alambres para cercos, Cal, Baldozas para piso y techo, Tejas, Carbon de frágua Cocina y estufa, etc. etc.

Escritorio en Buenos Aires PIEDAD 20
25p

Si viera el vecindario barraqueño los *fundamentos* de ese escrito, pasaria un buen rato estoy seguro.

Y no desespero de publicarlo lo mismo que de reproducir la Correspondencia acusada, para solaz de mis lectores.

Tiempo al tiempo!

El puente provisorio construido frente á la fábrica de cal ya está en servicio.

Gracias á Dios, y lo mismo las dará la Administracion del Ferro-Carril del Sud, pues dejará el público de servirse del suyo que facilitó con motivo de la destruccion del viejo y se le ha ocupado cerca de seis meses.

El aguacero del domingo causó un buen susto al vecindario por haberse comenzado á detener el agua en algunas calles subiendo gradualmente y amenazando inundar las casas.

En la calle de San Martin se detuvo hasta el lúnes, pues corria con escesiva calma, y en otras calles subió sensiblemente, como para justificar el susto y malestar de las familias acosadas con muchísima razon por los daños y disgustos sufridos en la inundacion de Setiembre.

La intranquilidad del vecindario tendrá razon de ser mientras el Gobierno no provéa á las obras necesarias de nivelacion de los terrenos y alcantarillas en los terraplenes de las vías ferreas, que eviten la detencion de las grandes cantidades de agua que afluyen á este lado en direccion al rio.

Esas obras se ejecutarán ó nó; pero su falta es causa lejítima de la violencia de todo este Municipio cuyo creciente progreso tendrá que resentirse de ella.

Parece que el asunto de la podredumbre del agua del Riachuelo entra en el buen camino de la reparacion ahora que han tomado puesto en la propaganda los dos importantes diarios de la Capital Federal «La Prensa» y «La Libertad.»

Puede ser que la voz de esos órganos de opinion tenga poder para trasponer las influencias de los protejidos del Gobierno, que al continuar envenenando á los numerosos é importantes vecindarios de Barracas y la Boca con los residuos de sus fábricas que arrojan al Riachuelo, ejercen el derecho del favor que disfrutan.

Es vergonzoso tener que espresarse así; pero es verídico y no hay otro remedio.

El dia que la influencia de los favoritos del Gobierno Nacional caiga bajo la accion del derecho del pueblo para que se vele por la salubridad pública, se *encontrarán* fácilmente las causas de la putrefaccion del agua del Riachuelo y *podrán recien* evitarse.

Tanto puede el favor!!

Con motivo de las obras de las cloacas se hace cada dia mas imposible el tráfico de rodados por la calle Mitre desde la vía del ferro-caril para el centro.

Numerosas carretas se encajan, y los pobres conductores votan por todos los santos contra la Municipalidad que les cobra el impuesto de Patentes de rodados y se acuerda tanto como el *Czar* de Rusia de la conservacion de las vías públicas.

*El de la cueva* dá la noticia de que la señorita Enriqueta Viale renuncia el puesto de Sub-Preceptora de la Escuela de que antes era Preceptora, agregando que la causa es *carecer* la Escuela de habitacion para ella.

**BERNARDO FOLKENAND**
ESCRIBANO DE REGISTRO
Con Jurisdiccion en toda la Provincia
Ofrece sus servicios profesionales á las personas que le dispensen su confianza.
LA PLATA
Calle N. 4, Esquina á 49
Por referencias, Pasaje Roverano Nº. 2 Bue Aires.

Si hubiera fundado esa version en otra causa, por ejemplo en la del cambio de puesto, se le podria creer al *organillo*, aunque es algo embustero.

No hay tal renuncia, pues esa Sub-Preceptora ha comunicado su aceptacion del puesto, lo que hago constar para dejar la verdad en su lugar.

Y basta de charla

*Su Corresponsal*

### La Plata

Estimado Director.

Ha causado mala impresion la noticia de haber el Gobierno donado á los Padres Franciscanos una manzana de terreno para que edifiquen un Convento.

Si ese terreno estuviera fuera del rádio de la ciudad seria menos mal, porque no siendo un paraje posible de ser poblado, no serviria de rémora al pogreso del barrio la presencia de un Convento.

Pero en la ciudad ya es diferente: ninguna persona amante del progreso, y de condiciones sociables puede mirar con agrado la vecindad de un edificio para ese objeto.

Vivir cerca de un Convento es aun peor que cerca de un Cementerio, porque si el primero está habitado por seres animados, lo tétrico de su aspecto y el recojimiento, (aunque sea aparente) de los frailes lo convierte en una mansion tétrica cuya cercanía impresiona mal.

Siquiera en un Cementerio, aunque sea la mansion de los muertos, se siente el contacto de los vivos que acuden allí á conducir los restos de los que mueren y á edificar continuamente las bóvedas, sepulcros y otros monumentos que los sobrevivientes dedican á aquellos.

Indudablemente la donacion de ese terreno le va á valer al Gobierno la mas acre censura de toda la prensa ilustrada de la Provincia.

El domingo sucedió una desgracia en la Estacion Tolosa, que causó la consternacion de los presentes.

El guarda-cambios Jacinto Uzalde fué á desenganchar unos wagones de un tren de carga que iba á partir, y en un descuido cayó bajo las ruedas de un wagon que hizo pedazos su cuerpo.

Era español, de 41 años de edad y deja una mujer y seis criaturas pequeñas en la mas triste horfandad.

Seria una obra digna promover una suscricion para socorrer á la familia de este desgraciado, y se podria llevar á cabo por algunos vecinos cuya posicion desahogada les permite poder dedicar una parte de su tiempo á tan humanitario objeto.

Se obtendria completo exito.

Me despido por esta

LÁTIGO

## NOTICIAS

### Horario de trenes

Salidas de Central:
6 35—8—8 50—10—4 10—5 10—8.
De Quilmes para La Plata:
8 40—10 40—5 5—6.
De Quilmes para Ensenada:
7 40—8 40—5 5.
De Quilmes para Central:
5 20—8 45—10 45—3 5—5 10—5 55—9 45.

El último tren de 9 y 45 de la noche, los dias feriados pasa por Quilmes á las 10 y 45.

### Cargante

El domingo en la segunda misa nos dicen que leyó el Cura una larga parte del diario titulado «La Voz de la Iglesia».

Pocas personas pudieron entenderle lo que leia, y esto contribuyó mas al aburrimiento del numeroso auditorio que no salió agradado de que así se abusara de su paciencia.

**PEREZ Y BASAVILBASO**
REMATADORES PÚBLICOS
Escritorio: Calle Belgrano 147
y MITRE 310
Barracas al Sud 57 p

¡Cuando será el dia que las autoridades civiles de nuestro pais liberal tomen medidas para garantir al público contra los abusos de la cátedra sagrada puesta al servicio de la lectura de un diario!

Y de qué diario!

El Cura de Quilmes debia evitar dar semejantes *solos* á las familias cuya cultura está muy arriba del calificativo de gentes fanáticas.

En esto daria un paso acertado; dejando que lean el diario del Arzobispo los que quieran leerlo, y nó obligándolos á escuchar su monotona lectura.

### Bien observado

«El Dia» de La Plata, refiriéndose á la suba abusiva y arbitraria de precios de pasajes y fletes del ferro-carril del Sud, hace las observaciones que por oportunas reproducimos en seguida:

TODO AUMENTA—Si, todo, pero de precio, empezando por los pasages de tren, hasta el último artículo mas insignificante. El ejemplo ha sido seguido por todos y cualquier dia vá á suceder que un mozo de hotel rechaze una propina ó reclame el 25 o|o que *pierde* por la depreciacion del papel moneda, que asi es el estribillo de todas las atrocidades cometidas y por cometer.

Pero si todo aumenta de precio, ¿porqué en igual proporcion y por igual causa tambien no se aumentan los salarios y jornales?

¿Los ferro-carriles, que cobrarán la diferencia á oro en los fletes y pasages, la pagarán á sus empleados?

Estamos ciertos que nó.

Y los comerciantes que han aumentado ó aumentarán los precios del jabon, arroz y la fariña, ¿aumentan tambien el salario de sus dependientes?

Seguramente nó, tampoco.

De manera que unos y otros cobran, pero no pagan diferencias.

Es la ley del embudo.

### Patentes ambulantes

Segun lo ha observado la Direccion de Rentas, es mayor el número de negociantes ambulantes que no han sacado Patente que el de los que la han sacado.

Esto no es estraño, pues este año el plazo ha sido mas corto, hasta el 31 de Enero en vez del 28 de Febrero que lo fué en los anteriores, y no se ha avisado como se debia al público de la reduccion de ese plazo.

El Sr. Dibur que sostuvo el año 83 que era equitativa la resolucion de no imponer multa á todo ambulante que se presentara espontáneamente á sacar su Patente, debia proponer que el plazo de este año se prorogue, por haber sido mas reducido de un mes y no haberse avisado debidamente al público.

Esta es una simple indicacion que no envuelve interes alguno.

### Cuánta pulcritud!

Dicen algunos diarios (sin hacer ningun comentario) que la Direccion General de Educacion separó de sus puestos á un Preceptor y una Preceptora de Escuelas de Maipú por haber tomado parte en una Comparsa para el Carnaval.

Vaya una pulcritud que contrasta con ciertos papeles que hacen otras y otros maestros sin tomar parte en Comparsas Carnavalescas!

Razon tuvo el que apostó su fortuna á que cualquier hilo que se tire se corta por la parte mas delgada.

Si es la mas débil . . . . .

### Amonestaciones

No se le entiende al Cura lo que lee, quedándose *en ayunas* las personas pues ni los nombres de los novios los espresa con claridad al leer las amonestaciones para casamientos.

Mejor es que no las lea él, pues á cualquiera otro se le entenderian mejor.

### Para Andalucia

Los horrores que han sufrido los pueblos de Andalucia y los millares de víctimas causadas por ellos, deben inspirar en los corazones filantrópicos el deber de contribuir con su óbolo al socorro de las víctimas; y en este caso, es preciso ayudar á la Comision de señores Españoles formada en Quilmes con ese objeto, enviándole las cantidades de dinero de que cada uno pueda disponer.

Careciendo de la seguridad de qué personas componen esa Comision, nos hemos informado que está compuesta de los Sres. Matienzo, José Mendez, Barrera y el Cura, lo que hacemos presente para que los vecinos sepan á quien han de dirijir el envío de socorros.

### Del Tandil á Juarez

Mañana 27 sera librado al servicio público el ferro-carril del Tandil á Juarez, despues de haberse espedido la comision designada para inspeccionar la línea.

Se preparan grandes fiestas en Juarez para celebrar la llegada allí del ferro-carril.

### La Convencion

Tampoco celebró sesion el lúnes la Convencion Constituyente por falta de número apesar de estar convocada para ese dia, con anticipacion.

Se dice que ha sido convocada nuevamente para el lúnes próximo.

La prensa independiente que ha atacado la reforma del artículo 10 de la Constitucion suprimiendo el Jurado para los delitos de imprenta, espera pacientemente que la Convencion celebre sesion para ver si cumple con la reconsideracion que ha anunciado, dejando subsistente el artículo reformado.

¿No será farsa puesta en práctica para no reconsiderar la supresion del Jurado, la *falta de número*?

Pronto lo sabremos.

**GUILLERMO LACROZE**
**PEDRO BALLESTER**
ABOGADOS
Estudio calle Bolivar 132.
La Plata calles 9 y 48.
Por referencias á la oficina de «El Quilmero» que Quilmes.

### Contestamos

En un suelto que publica el ilustrado colega titulado «El Eco del Tandil» se nos dedican los dos párrafos que transcribimos y vamos á contestar:

«Le recomendamos al último con la espontaneidad y franqueza que le hemos tratado siempre, se fije bien en las mismas columnas del periódico que escribe el redactor víctima, antes de abrir juicio.

«Como se vé no le remitimos á fuentes dudosas para que se entere de las causas que han origido el úkase; por otra parte, puede estar seguro *El Quilmero* que asi como defendimos que los avaluadores podian ser periodistas, defenderemos tambien, y siempre, que pueden serlo los maestros, pero lo que no defenderemos nunca como periodistas, es, que se abandone y se vície la educacion por defender maestros que quieran tapar sus faltas con el escándalo periodístico y con la égida de la proclamacion de candidatos.»

Hasta aquí el colega.

Nosotros no hemos hecho apreciaciones y al reproducir los párrafos de otro colega referentes á algunos Consejos Escolares, lo hemos hecho por si pudieran venirle bien al del Tandil como á muchos otros, declarando á la vez que no nos proponiamos inmiscuirnos en las cuestiones privadas que aquel Preceptor tuviera con el Consejo del Distrito.

No quitamos ni ponemos rey

Y al evocar el colega el recuerdo de que opinó que los Avaluadores pueden ser periodista, no creemos que confunda un caso con el otro pues aquella fué una cuestion de carácter general aunque ridícula promovida por un Juez de Paz ante el Gobierno, y cuyo carácter exijia la opinion ilustrada de la prensa independiente entre la que nos place contar al colega.

### Corso y baile

A causa del copioso aguacero del domingo no pudo celebrarse el Corso en Quilmes como estaba proyectado, lo que fué de sentirse pues prometia estar muy animado.

Por la misma causa se suspendió el baile anunciado para esa noche, efectuándose el lúnes.

Estuvo espléndido por la concurrencia de niñas y jóvenes que fué abundante y selecta.

Con ese baile dió fin á sus trabajos la Comision de fiestas del Carnaval que no ha omitido esfuerzos para desempeñarse al agrado del vecindario, mereciendo de él las justas consideraciones á que se ha hecho acreedora.

### La Ilustracion Argentina

Como siempre viene interesante el número 5 de esta publicacion que hemos recibido.

Trae el retrato del Dr. Luna Ministro del Perú y otras ilustraciones y producciones que justifican sobradamente la fama que goza esa importante publicacion.

### Cuidado, damas!

En el Bragado ha ocurrido un caso desgraciado que debe servir de leccion á las damas que acostumbran á rizarse el pelo con fierros calientes.

Una niña de una familia de apellido Dozo se hallaba en esa operacion, y por descuido se le deslizó el fierro sobre un ojo quemándole el íris y la pupila.

Si no pierde el ojo quedará defectuoso.

Sirva esto de leccion á las damas.

### Concedida

El Gobierno ha concedido á D. Victor Carensi la autorizacion correspondiente para el establecimiento de la fábrica de aceite de pescado que funciona actualmente en el rio de Quilmes.

### Comercio

Lana especial y buena 116 ps. arroba
Lana de borrega superior y buena 86 ps arroba
Lana de barriga limpia 43 ps arroba
Cueros vacunos campo superior 190 ps
Cueros de potro campo buenos 56 ps.
Cerda buena 163 ps
Cueros lanares buenos y desechos 21 19 ps.
Cueros lanares pelados matadero su. 33 rls lib.
Trigo costa superior y bueno 108 ps. fanega.
Maiz morocho desgranado 52 ps. fanega
Semilla de nabo bueno 14 ps arroba
Sebo 4 bordalezas campo 47 ps
Cueros de corderitos superiores 12 ps

HACIENDA PAARA BASTO
Primer aparte carne y sebo 440 y 430
Segundo id 220 á 200

Terneros grandes 180 á 160
Id chicos 120 á 115
Cueros de novillos 220 á 215
Id de vaca 120 á 115
Capones 30 á 40

# SOLICITADAS


## ULTIMO BAILE
DE
**Máscaras y de Sociedad**
## EN EL HOTEL DE LA ESTACION
**EL DOMINGO 1°. DE MARZO**

Hay un espacioso salon para el baile, y música de gusto y adecuada.
El baile principiará á las 10 de la noche.
Se garante el órden mas perfecto y las comodidades que apetezcan las familias.
Precio de la entrada para caballeros 60 centavos
Señoras gratis. 63—64

## PROPIEDADES EN VENTA

Se ofrecen en venta las siguientes:
En Quilmes: casa de 3 piezas, zaguan, cercos de pared y todas comodidades, á una y media cuadras de la plaza principal al Norte, en 744 pesos nacionales.
Terreno de 50 por 50 varas esquina á las calles 3 de Febrero y General Pringles, paraje especial y tierra alta é inmejorable, cercado de alambrado, en 350 pesos nacionales.
En La Plata: tres lotes de terrenos á una cuadra de la Catedral, Seccion 2ª. letra BB, lotes 3, 4 y 5 de 10 por 60 metros cada uno, en 1,660 pesos nacionales, ó en 620 pesos nacionales un solo lote á elejir.
Otro terreno de 15 por 40 metros, á una y media cuadra del Ministerio de Gobierno, Seccion 3ª, letra X, lote 21, en 580 pesos nacionales.
Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó al Pasaje Roverano N° 2 en Buenos Aires.


### Oficina de Correo
LISTA
DE LA CORRESPONDENCIA DETENIDA EN ESTA ADMINISTRACION HASTA LA FECHA

A
Angelo Andrea
B
Bautista Martinelli
Biscosa Francisco
Barbiere Sebastiano
Benavente Doroteo
Benavente Doroteo
Bron M.
Bal P. Crisanto
C
Carlos Fossa
Campodonico Rómulo
Carrier R.
Cortese Luis
D
Doffi N.
E
Enrique Hildenbrand
G
Guiuseppe Balbiani
Grassi G.
L
Leon José Ocaña
Latham W.
Lavilla P.
M
Miur Roberto
N
Natural J.
P
Pascual Ominetti
R
Rueda Catalina
Ricadona C.
S
Saavedra Rufina
Suriaga P
Sex Pedro

# VARIEDADES

## Corazon de hielo

I

Habia, en cierto reino, una princesa tan bella que, segun la opinion de todos, jamás habiase visto en la tierra nada mas perfecto. Pero aquella belleza le era inútil, puesto que no queria amar á nadie. A pesar de los ruegos de sus padres, rechazaba con desprecio todos los partidos que le proponian; cuando sobrinos ó hijos de emperadores iban a la corte para pedir su mano, no se dignaba mirarlos siquiera, por mas jóvenes y bellos que fuesen: apartaba la cabeza con aire de desprecio. "Francamente, no valia la pena de incomodarme por tan poca cosa!" Por fin, á causa de la frialdad que demostraba á cada paso, aquella princesa habia merecido el sobrenombre de "la Bella del corazon de hielo." En vano su nodriza, una vieja escelente, que tenia mucha esperiencia, deciale con las lagrimas en los ojos: "Mira lo que haces, hija mia"! No es justo ni razonable contestar con malas palabras á las personas que nos quieren con todo su corazon. Cómo entre tantos jóvenes bellos y tan bien puestos, que arden en deseos de poseer tu mano ¿no hay uno solo por el cual sientas algun afecto? Mira lo que haces; te digo, las buenas hadas, que te concedieron una incomparable belleza se irritarán el dia menos pensado si sigues mostrándote avara á sus favores, lo que ellas te han dado quieren que tu lo dés; cuanto mas vales mas debes, hay que ajustar la limosna á la riqueza. ¿Que será de tí hija mia si tus protectoras encolerizadas por tu indiferencia, te abandonasen á la perversidad de ciertas hadas que se regocijan con el mal, y revolotean en torno de las jóvenes princesa con malos pensamientos"? Pero la Bella de corazon de hielo no hacia caso de aquellos buenos consejos, encojíase de hombros, mirábase en un espejo y eso le bastaba. En cuanto al rey y la reina mostrábanse desolados mas de lo que podria decirse, por la indiferencia en que se obstinaba su hija, dieron en pensar que un mal genio la habia maleficiado, é hicieron proclamar por heraldos en todos los paises del mundo que darian la princesa á aquel que la librase del sortilejio de que era víctima.

II

Por aquel mismo tiempo en un gran bosque, habia un leñador, de figura muy repelente, contrahecho, y cojo á causa del peso de su joroba, que era el terror de toda la comarca pues á menudo no se limitaba á cortar los árboles, emboscado en algun barranco esperaba con el hacha levantada al viajero desprevenido, y cortábale el cuello tan hábilmente como lo habria podido hacer el verdugo mas esperimentado. Hecha esta operacion registraba el cadáver, y con el dinero que encontraba en los bolsillos, compraba víveres y vino con que se hartaba en su chosa lanzando gritos de júbilo. De modo que aquel hombre perverso fué mas feliz que muchas gentes honradas en tanto que por su bosque atravesaron viageros. Pero la selva tuvo luego tan mala fama que hasta las gentes osadas daban grandes rodèos antes que atravesarla, y el leñador tuvo que cruzarse de brazos. Durante algunos dias vivió como pudo del resto de sus antiguas rapiñas royendo los huesos, escurriendo en su vaso el fondo de la botellas mal vaciadas. Aquello era una comida de viérnes para un gloton y un ébrio de su calaña. El rigor del invierno lo puso en el colmo de su infortúnio. En su guarida donde soplaba el viento y caia la nieve á copos, se moria de frio á la vez que de hambre. en cuanto á pedir auxilio á los habitantes de la aldea cercana, no se atrevia á pensarlo siquiera á causa del ódio que se habia acarreado. Preguntareis:¿por que? no hacia fuego con ramas y yerbas secas? ¿Porqué? Porque tanto la leña como las hojas, estaban tan impregnadas de hielo, que no habia medio de encenderlas. Puede suponerse tambien que á fin de castigar al malvado una voluntad oculta impedia que el fuego ardiera. Sea lo que fuere el leñador pasaba dias y noches tristísimas cerca de su chosa vacia, delante de su hogar ennegrecido y, al verle tiritando y flaco no habrias dejado de compadecerlo, sí hubieseis ignorado hasta qué punto merecia su miseria por sus crímenes.

Sin embargo, alguien tuvo piedad de él. Fué una hada perversa, llamada Melandrina. Como se complacia en ver el mal era natural que le gustasen los que lo hacian.

Una noche que sufria como nunca dando diente con diente, los dedos inflamados, hubiese vendido su alma,—que en verdad no valia gran cosa,—por una llama de sarmiento, Melandrina se le apareció saliendo debajo de tierra; no era ni bella ni rubia, con guirnaldas de flores en los cabellos; no llevaba una pollera de brocado resplandeciente de pedreria sinó féa calva, jorobada, tambien, harapienta como una mendiga, la hubieseis tomado por una pordiosera vieja de los caminos pues siendo mala no se puede parecer bonita aun cuando se trate de una hada.

—No te desesperes, pobre hombre! dijo, quiero acudir en tu ayuda. Sígueme.

Un tanto asombrado de aquella aparicion, el leñador caminó detrás de Melandrina hasta un claro en donde se vian montones de nieve.

—Ahora, enciende el fuego, repuso.

—Pero cómo, señora, la nieve no se enciende!

—Es en lo que te equivocas. Mira, toma esta varita de madera de cerezo, que he traido para tí; bastará solo que toques con ella uno de esos grandes montones blancos, si deseas tener un fuego hermoso como no se ha visto jamás.

El leñador hizo lo que le habia ordenado la hada y lanzó un grito de admiracion! Apenas acercó la varita, la nieve se puso á arder, como si no hubiese sido nieve sinó algodon, y todo el claro del bosque se iluminó de llamas.

A partir de aquel momento, el leñador aunque sin dejar de seguir teniendo hambre, no conoció ya el sufrimiento de tener frio, así que sentia el menor temblor, hacia un monton de nieve en su choza ó en el camino, luego lo tocaba con la varita que habia dejado Melandrina, y se calentaba delante de un buen fuego.

III

Algunos dias despues de aquella aventura, habia gran agitacion en la capital del reino vecino; la corte del palacio estaba llena de partesaneros que hacian sonar sus alabardas sobre las baldosas.

Pero era sobre todo en la sala del trono donde la emocion era grande: los príncipes mas poderosos de la tierra, con muchos otros jóvenes, habíanse dado cita para intentar conmover al fin á la Bella de corazon de hilo, en una lucha caballeresca.

El sobrino del emperador de Trebisonda dobló la rodil a.

—Mando á mas guerreros que hojas hay en todas las selvas, y en mis cofres tengo mas perlas que estrellas el firmamento, ¿Quereis, princesa oh! reinar sobre mis pueblos y adornaros con mis perlas?

—¿Qué es lo que ha dicho? preguntó la princesa.

A su vez, el hijo del rey de Matapuin se arrodilló.

—Aunque jóven aún, he vencido en los torneos á los mas ilustres campeones, y de un solo sablazo he cortado las cien cabezas de una tarasca que devoraba á los recien nacidos y á todas las vírjenes de mi reino. Oh princesa ¿quereis compartir mi gloria que crecerá todavia?

—Ha hablado tan bajo, dijo la princesa, que no le he oido.

Y otros príncipes, despues de los herederos de Trebisonda y de Matapuin, ponderaron su riqueza, su gloria, luego llegaron inclinándose con tiernas palabras, poetas que tocaban la guitarra como un serafin el harpa, caballeros que habian defendido el honor de las damas en los combates mas peligrosos, pajecillos temblorosos, sonrojados por el pudor, cuyos lábios se estremecian con la esperanza de un beso.

Pero la bella de corazon de nieve.

—¿Qué desea toda esa gente? Que se le ruege que salga, no puedo tolerar mas tiempo su charla y me urje estar sola para mirarme en mi espejo.

—Ah! hija mia, hija mia, dijo la nodriza, teme irritar á las hadas!

Entónces se adelanta un rústico, de figura muy repelente, contrahecho, cojo á causa del peso de su joroba.

Los cortesanos, que estaban al pié del trono, quisieron apartarlo, mofándose de ese aldeano que pretendia la mano de una princesa real. El, no obstante, continuó avanzando, y con una barita que llevaba en la mano, tocó el corsaje de la indiferente jóven. "Ah! cuanto te amo!" esclamó la princesa sintiendo que todo su sér se inflamaba y que una ternura infinita se apoderaba de su espíritu.

Pensareis el asombro que aquellas palabras causaron!

Pero un rey no tiene mas que una sola palabra, el padre de la princesa tuvo que dejarla ir con el malvado leñador hácia la selva de mala fama: allí vivió miserablemente en el cierzo, á menudo sin pan, allí donde soplaba el viento y nevaba á copos, y esa fué el castigo de la bella de corazon de hielo.

CATULLE MENDES

# AVISOS


## Biblioteca Popular

Se encarece á los señores suscritores que conserven en su poder Catálogos, se sirvan remitirlos á esta en las horas hábiles de oficina para anotarse en ellos los libros últimamente traidos.

OSCAR RISSO
62—80 Bibliotecario

## Para agricultores

Se ofrece en venta un lote pequeño de terreno situado al lado de lo de Cuitiño, cerca de la Escion.
Su área es de cien varas por noventa y su precio está al alcance de los pobres que quieran poseer un pedazo de terreno de rica calidad, lo que se pueda llamar flor para cosechar la sementera que se quiera.
Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó á la calle O'Gorman N°. 58 Barracas al Sud.
62

## Ricos Duraznos

Se venden en la quinta de Roberto N. Clark á 25 centavos el ciento á elejir de 3 cuadras de monte [lo que se come no se cuenta.]
Entregados á domicilio en el pueblito valen un peso nacional el canasto (como 400 duraznos).
Aprovechen las familias, que fruta fresca, madura y barata no hace daño.
Ordenes al señor Weber gefe de la Estacion.
Todos los dias (salvos los Domingos) el carro de la quinta recorrerá las calles del pueblito con el objeto de espender duraznos y recibir órdenes para el dia siguiente, tanto de fruta como de leña cuyos pedidos serán atendidos con todo exactitud.
Nota:—El carro de la quinta llevará el nombre de su dueño en una tablilla.
58—75

## ASOCIACION RURAL
### DE CHASCOMUS
14ª. FÉRIA

**Los dias 1, 2 y 3 de Marzo próximo**

Cumpliendo lo que disponen sus Estatutos, la Sociedad Rural del partido ha resuelto celebrar en los dias arriba indicados su 14ª FÉRIA de ganados y demás productos de la agricultura y de la industria, é invita por el presente á los señores que deseen concurrir á ella.
Por pedidos de local y demás referencias pueden los interesados dirijirse al Secretario calle Colon n°. 46.
Chascomús Febrero de 1885

SANTIAGO S. REITCHI
Presidente
C. C. QUIRÓZ
Secretario

## ZAPATERIA ITALIANA
DE
**ANTONIO BENEDETTI**

**Calle Progreso esquina á Almirante Brown**

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:
Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 20 $ m[n.
Botas de cabritilla para señoras y niñas 5 40 $ m[n.
Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m[n.
Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m[n.
Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m[n.
Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m[n.
Botines de elástico para hombres de 4 13 hasta 4 62 $ m[n.
Botas finas para hombre 7 43 $ m[n.
Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m[n.
Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m[n.
Botitas para señora de 2 89 hasta 3 72 $ m[n.
Botas fuertes para trabajadores de 4 13 hasta 6 61 $ m[n.
Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas.
Garantido todo trabajo que se hace.
Ocurrir al Gran Baratillo.
59 08

# EN LA PLATA

Se venden dos lotes de terrenos de 600 metros cuadrados cada uno, ambos en parajes centrales y poblados.

Uno está detrás de la Catedral, Seccion 2ª, letra BB, lote 3, con 10 metros de frente por 60 de fondo.

El otro está á una y media cuadra del Ministerio de Gobierno, Seccion 3ª, letra X, lote 21, y mide 15 metros de frente por 40 de fondo.

Están rodeados de edificios valiosos y en parajes inmejorables.

Se venderán por precios bajísimos.

El que se interese ocurra á la oficina de «El Quilmero» donde podrá ver los títulos y tratar.

# Vinos para familias

Vino priorato dulce superior á 28 centavos la cuarta.

Vino seco superior 25 centavos la cuarta.

Vino tinto riquísimo 20 centavos la cuarta.

Vino Macon (mejor que el frances) 20 centavo la cuarta.

Por pedidos á la oficina de «El Quilmero» donde están las muestras de los riquísimos vinos dara familias

No se vende al menudéo.

# SE ALQUILA

## UNA HERMOSA CASA EN QUILNES

Se ofrece en alquiler la casa quinta de Solla, á tres chacras de la Estacion de Quilmes.

Tiene 7 piezas hermosas, cocina, cochera, jardin, árboles de ricas frutas, etc.

Se alquilará conjuntamente con un carruaje para uso de familia.

El precio del alquiler es mil pesos mensuales siempre que se tome por la temporada de seis meses.

Si se toma por todo el año se dará en 700 pesos papel.

Para verla y tratar ocurrir á la misma casa, pasando la chacra de Giraldez, ó á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

Tambien se ofrece en venta un rodado de tilburi en buen estado y fuerte.

Ocurrir allí mismo. 58

# GIUSSANI Y TAIANA

**Fábrica de licores de todas clases**

Brasil 274 y 276

BUENOS AIRES

Anis fino. Id comun. Anisette 1 y 2. Ajenjo 1 y 2 Bálsamo banana. Bitter Nacional. Id comun. Id 1 y 2. Curaçao. Coñac comun 1 y 2. Coñac fino 1 2 y 3. Cominillo. Caña duraznos. Id paraguaya. Estracto d'erbe. Fernet 1 y 2. Gaseosas. Goma Sirop. Ginebra Globo. Kirchs 1 y 2

Licores del pais, Rosa, Canela, Cedron, Menta, Café moka, Menta peperita, Mistrá Brescia, Punch Garibaldi 1 y 2, Maná celeste.

Refrescos en botellas y en tarros: Orchata, Limonada, Grosella, Naranjada, Rhun, Soda, Soiree, Zarzaparrilla, Tamarindo 1 y 2, Tertulia, Vino moscatel, Id seco, Oporto, Jerez, Dulce, Vermouth 1 y 2 uso, Torino, uso frances, Vinagre de yema y de vino.

58

# MADRUGADORES!

Las personas que viajan por el primer tren de Quilmes, á las 5 y 20 minutos de la mañana, encontrarán café fresco, fiambres, ricas masas y cuanto deseen tomar antes de marchar, en el Hotel de la Estacion, á 20 varas de la parada del tren.

**OJO, MADRUGADORES!**

59—63

# CIRILO P. ROMERO

ESCRIBANO PÚBLICO

Participa á sus relaciones y al público que se ha hecho cargo de la Secretaria que era antes regenteada por el Escribano D. Alcides Seguí.

Ofrece á sus amigos y al público sus servicios como Secretario del Juzgado á cargo del Dr. Barraquero, en el Banco Hipotecario—La Plata.

58

# LA MARGARITA

## CONFITERIA Y PASTELERIA

de LUIS G. BRUNENGO

**Calle Rivadavia N°. 83**

QUILMES

En este establecimiento se encontrarán ricas masas frescas, y todo lo concerniente al ramo; ramilletes, fuentes, yemas, dulces de todas clases, variedad de bebidas esquisitas, refrescos de primera clase, sandwichs, cigarros habanos y todo cuanto se desee, concerniente al género del establecimiento.

Hay un lindo billar de carambola y casin, donde podrán divertirse con toda comodidad los aficionados.

**A LA MARGARITA**

QUILMES

# Angel Bioti

Conviene á los dueños de carruajes conocer que el Herrero mecánico Angel Bioti hace todas clases de composturas ó reformas en los carruajes finos que se le encarguen.

Lo mismo hace composturas de carros y cualquier trabajo de Herreria.

Sirve con brevedad, perfeccion y modicidad de precios.

Tiene su taller establecido en la calle 25 de Mayo esquina á Almirante Brown.

54

# A LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA

# DEL SOL

**de MENDEZ Y GONZALEZ**

Tienda, Merceria, Perfumeria, Sombrereria, Zapateria y Sastreria

Almacen, Pinturería, Ferreteria, Cristaleria, Talabarteria, Vinos y Licores

## VARIADO Y SELECTO SURTIDO

**EN ARTÍCULOS DE ALTA NOVEDAD**

## AL PÚBLICO

Participamos á nuestra numerosa clientela y al público en general que habiendo recibido una nueva série de mercaderias nos hemos propuesto hacer una notable rebaja de un 20 o|o en todos los articulos.

**¡¡¡ Jamás un surtido tan espléndido, tan variado y de tan alta novedad se habrá visto en Quilmes !!!**

Hemos recibido ricas granadinas de última novedad, sombreros para señora, generos blancos para ropa de señora, un variado surtido de abanicos, almohadones bordados, tiras bordadas anchas para enaguas, cretonas para vestido, géneros de hilo para sábanas desde 60 á 90 pulgadas de ancho, género de hilo para muebles y un gran surtido de cretonas para colcha ó muebles, especialidad en camisas blancas y de color para hombres y niños.

El surtido mas completo y variado se encontrará en nuestra casa.

Nos concretamos en no señalar precios de nuestras mercaderias porque tenemos la conviccion de que todo el pueblo se admirará y hasta increible le parecerá el ínfimo precio á que estamos vendiendo.

Recomendamos especialmente los algodones, los articulos de consumo diario y ante todo la buena calidad de estos.

Al mismo tiempo nos es grato ofrecer al público los artículos de almacen contando para ello con los de superior calidad.

Igualmente participamos al público que acabamos de recibir un espléndido y variado surtido de casimires de las mejores fabricas y mas delicados gustos.

En el interes de corresponder á la proteccion que el público nos presta hemos resuelto para lo cual estamos en comunicacion con casas introductoras en Buenos Aires recibir mensualmente las ultimas novedades que se introduzcan al pais.

A LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL

pm de MENDEZ Y GONZALEZ

# REMATES, COBRANZAS

## Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de articulos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano N° 2

En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet

Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

# EL QUILMERO

## TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía

CARTELES de todas formas y tamaños

ESQUELAS para funeral y otras invitaciones

TARJETAS de comercio y visita

CUENTAS de todos tamaños

BALANCES en cuadros ó folletos

RECIBOS y vales de negocios

TALONARIOS PERFORADOS

ETIQUETAS de todas clases

Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

La casa se hace cargo de la correccion de toda impresion que se le encomiende.

# TESTAMENTARIAS

Las personas que quieran encargar la liquidacion de Testamentarias, cobranzas ó reivindicacion de derechos, judicial ó extrajudicialmente, diríjanse al que firma en su Escritorio Pasaje Roverano N°. 2 en la Capital, calle 4 esquina á 49 en La Plata, y en Quilmes Direccion de «El Quilmero».

Se encarga así mismo de remates y cualquier tacuacion judicial ó administrativa.

P. *Gimenez*

# Terreno central

Se ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Febrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.

Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.

Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

37

# TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofrece en venta la nueva Tabla de reduccion confeccionada para el uso de familias, arreglado el cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.

Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.

Su precio es 12 centavos.

Comprando de 20 arriba 10 centavos cada una

# SASTRERIA COLON

DE ANDRES FERRARI

DEFENSA 585—BUENOS AIRES

En este establecimiento tan acreditado como conocido, se sirve al público con esmero, perfeccion, modicidad y rapidez.

Especialidad en cortes y confecciones.

Casimires, paños y telas á elejir para los mas aprichosos gustos.

585—DEFENSA—585

85 16

# LA ESTACION

## PERIODICO DE MODAS PARA SEÑORAS

Dos ediciones quincenales

*Edicion económica*

24 Números con mas de 2000 grabados al año conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; ropa blanca, canastillos, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc; y ademas toda clase de labores de señora.

12 hojas de patrones trazados, conteniendo ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y mas de 400 dibujos para bordados y labores á la aguja etc.

Precio de suscricion: 3 Fr. 25 por trimestre.

*Edicion de lujo*

Contiene los mismos elementos que la Edicion económica y ademas 36 figurines iluminados.

Precio de suscricion: 5 Fr. 25 por trimestre.

Se suscribe en todas las librerias y en Paris 19, rue Montyon, en casa de I. Manjon Gonzalez

# EN LA PLATA

CALLE 4 ESQUINA Á 49

**Miguel Sancet y Cª.**

En este establecimiento hay carruajes y caballos pra alquilar, garantiéndose el servicio mas esmerado, decente y módico.

Hay para vender pasto, maiz y afrecho

Tambien está establecida en la misma casa la Escribania pública de D. José A. Lopez y el Estudio del Abogado Dr. Pintos.

Hay oficina de venta y compra de terrenos y propiedades en La Plata, Ensenada y otros parajes.

Las personas que necesiten los servicios de cualquier ramo de los mencionados, ocurran al domicilio indicado, donde serán servidos á satisfaccion.

CALLE 4 ESQUINA Á 49

LA PLATA

# BARBERIA Y PERFUMERIA

de JOSE H. NAVARRO

**CALLE RIVADAVIA ESQUINA A MITRE**

Frente á la Plaza principal—Quilmes

En esta acreditada Barberia encontrará el público el mas esmerado y activo servicio al estilo de las principales casas del ramo en la Capital de la Nacion.

Hay grande y riquísimo surtido de Perfumeria estractos esquisitos de los mas reputados fabricantes. Aceites hijiénicos de ricos perfumes para el uso del cabello. Aguas aromáticas para igual uso. Agua de rosa de la clase mas fina para peinar, y cuanto se desee en útiles y perfumes.

Libreria de las Escuelas -En la misma casa hay usrtido general de útiles de escuela, libros cuadernos, papel, tinta, pizarras etc. 85 6